



08/231-1343/MP  
23.04.2018

# КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

V/сесія V///скликання

## РІШЕННЯ

№ \_\_\_\_\_

Проект

Про затвердження договору між Київською міською радою та Підгірцівською сільською радою Обухівського району Київської області

Відповідно до пункту 43 частини першої статті 26 та пункту 16 частини четвертої статті 42 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», статті 101 Бюджетного кодексу України, підпункту 19.1 пункту 19 рішення Київської міської ради від 21 грудня 2017 року № 1043/4050 «Про бюджет міста Києва на 2018 рік» Київська міська рада вирішила:

1. Затвердити договір про виділення та використання субвенції, укладений 06 квітня 2018 року між Київською міською радою в особі Київського міського голови Кличка Віталія Володимировича з однієї сторони та Підгірцівською сільською радою Обухівського району Київської області в особі Підгірцівського сільського голови Кравченка Сергія Сергійовича з іншої сторони.

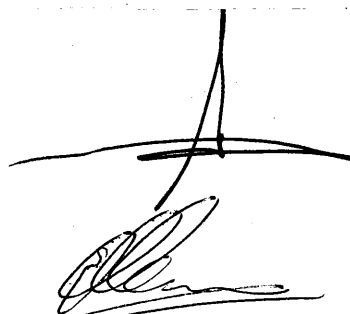
2. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань бюджету та соціально-економічного розвитку.

Київський міський голова

В. Кличко

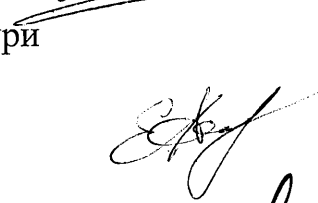
**Подання:**

Заступник голови Київської  
міської державної адміністрації



П. Пантелеев

Директор Департаменту  
житлово-комунальної інфраструктури



Д. Науменко

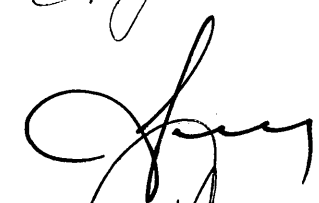
Начальник юридичного відділу



О. Басурова

**Погоджено:**

Перший заступник голови Київської  
міської державної адміністрації



М. Поворозник

Директор Департаменту фінансів



В. Репік

Директор Департаменту економіки та  
інвестицій



Н. Мельник

Голова постійної комісії Київської міської  
ради з питань бюджету та соціально-  
економічного розвитку

А. Странніков

Секретар постійної комісії Київської  
міської ради з питань бюджету та  
соціально-економічного розвитку

Г. Ясинський

Голова постійної комісії Київської міської  
ради з питань житлово-комунального  
господарства та паливно-енергетичного  
комплексу

В. Бондаренко

Секретар постійної комісії Київської  
міської ради з питань житлово-  
комунального господарства та паливно-  
енергетичного комплексу

О. Костюшко

Начальник управління правового  
забезпечення діяльності Київської міської  
ради

В. Слончак

Заступник керівника апарату –  
начальник юридичного управління



Л. Верес

В.о. керівника апарату



Л. Верес

18.05.18

**ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА**  
до проекту рішення Київської міської ради  
**«Про затвердження договору між Київською міською радою та  
Підгірцівською сільською радою Обухівського району Київської  
області»**

**1. Обґрунтування необхідності прийняття рішення**

Прийняття проекту рішення пов'язано з необхідністю затвердження договору між Київською міською радою та Підгірцівською сільською радою Обухівського району Київської області про виділення та використання субвенції.

Відповідно до підпункту 19.1 пункту 19 рішення Київської міської ради від 21 грудня 2017 року № 1043/4050 «Про бюджет міста Києва на 2018 рік» Підгірцівську сільську раду Обухівського району Київської області визначено виконавцем Програми економічного і соціального розвитку міста Києва на 2018-2020 роки, затвердженої рішенням Київської міської ради від 21 грудня 2017 року № 1042/4049 у частині капітального ремонту та нового будівництва автодоріг в с. Підгірці Обухівського району Київської області та капітального ремонту та нового будівництва автодоріг в с. Романків Обухівського району Київської області. У зв'язку з цим рішенням Київської міської ради від 21 грудня 2017 року № 1043/4050 «Про бюджет міста Києва на 2018 рік» передбачено надання субвенції Підгірцівській сільській раді з бюджету розвитку спеціального фонду бюджету м. Києва у сумі 10 000,0 тис. грн. в частині виконання Програми економічного і соціального розвитку м. Києва на 2018-2020 роки, затвердженої рішенням Київської міської ради від 21 грудня 2017 року №1042/4049 до бюджету розвитку спеціального фонду бюджету Підгірцівської сільської ради Обухівського району Київської області на капітальний ремонт та нове будівництво автодоріг в с. Підгірці Обухівського району Київської області у сумі 6000,0 тис. грн., а також на капітальний ремонт та нове будівництво автодоріг в с. Романків Обухівського району Київської області у розмірі 4000,0 тис. грн.

На виконання рішення Київської міської ради від 21 грудня 2017 року № 1043/4050 «Про бюджет міста Києва на 2018 рік» між Київською міською радою в особі Київського міського голови Кличка Віталія Володимировича та Підгірцівською сільською радою Обухівського району Київської області в особі Підгірцівського сільського голови Кравченка Сергія Сергійовича 06 квітня 2018 року було укладено Договір про виділення та використання субвенції, який відповідно до вимог Бюджетного кодексу України та Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» підлягає затвердженню Київською міською радою.

Крім того, відповідно до вимог пункту 16 частини четвертої статті 42 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» Договір укладений між Київською міською радою та Підгірцівською сільською радою Обухівського району Київської області про виділення та використання субвенції підлягає обов'язковому затвердженню Київською міською радою після його підписання.

Відтак, прийняття проекту рішення зумовлено необхідністю затвердження договору між Київською міською радою та Підгірцівською

сільською радою Обухівського району Київської області про виділення та використання субвенції.

## **2. Мета та шляхи її досягнення**

Проект рішення підготовлено з метою затвердження Договору укладеного між Київською міською радою в особі Київського міського голови Кличка Віталія Володимировича з однієї сторони та Підгірцівською сільською радою Обухівського району Київської області в особі Підгірцівського сільського голови Кравченка Сергія Сергійовича з іншої сторони та надання субвенції Підгірцівській сільській раді на виконання рішення Київської міської ради від 21 грудня 2017 року № 1043/4050 «Про бюджет міста Києва на 2018 рік» та Програми економічного і соціального розвитку міста Києва на 2018-2020 роки, затвердженої рішенням Київської міської ради від 21 грудня 2017 року №1042/4049.

## **3. Правові аспекти**

Проект рішення підготовлено відповідно до пункту 43 частини першої статті 26 та пункту 16 частини четвертої статті 42 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", статті 101 Бюджетного кодексу України, підпункту 19.1 пункту 19 рішення Київської міської ради від 21 грудня 2017 року № 1043/4050 «Про бюджет міста Києва на 2018 рік».

## **4. Фінансово-економічне обґрунтування**

Надання субвенції Підгірцівській сільській раді передбачено рішенням Київської міської ради від 21 грудня 2017 року № 1043/4050 «Про бюджет міста Києва на 2018 рік» і буде здійснюватись відповідно до передбаченого Програмою економічного і соціального розвитку міста Києва на 2018-2020 роки, затвердженої рішенням Київської міської ради від 21 грудня 2017 року №1042/4049, розподілу асигнувань на фінансування капітальних вкладень у сумі 10000,0 тис. грн. на капітальний ремонт та нове будівництво автодоріг в селі Підгірці та селі Романків Обухівського району Київської області, відповідно до пункту 1.2 Договору.

## **5. Позиція заінтересованих органів**

Проект рішення опрацьовуватиметься і погоджуватиметься з усіма необхідними органами в установленому порядку.

## **6. Регіональний аспект**

Положення проекту зазначеного рішення сприятиме розвитку міжрегіональних зв'язків

## **7. Громадське обговорення**

Проект рішення не потребує проведення консультацій з громадськістю.

## **8. Прогноз результатів**

Прийняття цього проекту рішення забезпечить виконання рішення Київської міської ради від 21 грудня 2017 року № 1043/4050 «Про бюджет міста Києва на 2018 рік» та позитивно вплине на розвиток міжрегіональних зв'язків м. Києва.

Доповідачі на пленарному засіданні сесії Київської міської ради – заступник голови Київської міської державної адміністрації П.О. Пантелеєв та директор Департаменту житлово-комунальної інфраструктури Д.В. Науменко.

Заступник голови Київської міської державної адміністрації



П. Пантелеєв

Директор Департаменту житлово-комунальної інфраструктури



Д. Науменко

## Договір про виділення та використання субвенції

м. Київ

«06» квітня 2018 року

Київська міська рада (далі - Київрада) в особі Київського міського голови Кличка Віталія Володимировича, який діє відповідно до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» та на виконання рішення Київської міської ради від 21.12.2017 року № 1043/4050 «Про бюджет міста Києва на 2018 рік» (далі – бюджет міста Києва на 2018 рік) та рішення Київської міської ради від 21.12.2017 року № 1042/4049 «Про Програму економічного і соціального розвитку м. Києва на 2018-2020 роки» з однієї сторони та Підгірцівська сільська рада Обухівського району Київської області в особі Підгірцівського сільського голови Кравченка Сергія Сергійовича, який діє відповідно до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» та на виконання рішень Підгірцівської сільської ради від 25.01.2018 року № 1.38.VII «Про внесення змін до бюджету Підгірцівської сільської ради» від 22.12.2017 року № 1.36.VII «Про сільський бюджет на 2018 рік» (далі – Сільська рада) (разом - Сторони), у відповідності до ст. 101 Бюджетного кодексу України домовились про наступне:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Київрада, відповідно до бюджету міста Києва на 2018 рік, надає субвенцію на виконання Програми економічного і соціального розвитку м. Києва на 2018 - 2020 роки у розмірі 10000,0 тис.грн. (десять мільйонів гривень 00 коп.) Сільській раді, а Сільська рада на виконання бюджету на 2018 рік отримує субвенцію до бюджету Підгірцівської сільської ради та використовує її на цілі, визначені в пункті 1.2. Договору.

1.2. Субвенція, яка надається за даним договором, є міжбюджетним трансфертом, та використовується на виконання Програми економічного і соціального розвитку м. Києва на 2018-2020 роки. Кошти передаються із бюджету розвитку спеціального фонду бюджету м. Києва до бюджету розвитку спеціального фонду бюджету Підгірцівської сільської ради Обухівського району Київської області.

### 2. ПОРЯДОК НАДАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ СУБВЕНЦІЇ

2.1. Субвенція перераховується за платіжним дорученням Департаменту житлово-комунальної інфраструктури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) на підставі цього Договору, підписаного обома сторонами та затвердженого відповідними рішеннями Київради та Сільської ради.

2.2. Сільська рада використовує кошти субвенції виключно з метою, зазначеною в пункті 1.2. Договору. У випадку, якщо до кінця бюджетного 2018 року кошти субвенції не будуть використані повністю чи частково або у випадку їх нецільового використання, кошти повертаються до бюджету міста Києва.

### 3. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРІН

3.1. Київрада бере на себе наступні зобов'язання:

3.1.1. Спрямувати кошти субвенції за умови виконання всіх вимог Сільською радою, встановлених чинним законодавством;

3.2. Сільська рада бере на себе наступні зобов'язання:

3.2.1 Виконати всі необхідні вимоги чинного законодавства та цього Договору, необхідні для отримання субвенції;

3.2.2. Надати до Департаменту житлово-комунальної інфраструктури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) детальні розрахунки запланованих витрат, які будуть здійснюватися за рахунок субвенції;

3.2.3. Прийняти субвенцію та використати її на цілі, передбачені пунктом 1.2. Договору.

3.2.4. Повернути залишок коштів до кінця бюджетного 2018 року у випадку неповного використання субвенції;

3.2.5. Повернути всю суму субвенції у випадку виявлення Київрадою чи її підпорядкованими органами чи іншими уповноваженими органами влади нецільового використання коштів субвенції;

3.2.6. Підготувати та надати до Департаменту житлово-комунальної інфраструктури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) звіт про цільове використання коштів субвенції у порядку, передбаченому статтею 4 Договору.

3.3. Київрада має право:

3.3.1. Відмовитися від надання субвенції у випадку невиконання Сільською радою пунктів 3.2.1. та 3.2.2. Договору;

3.3.2. У порядку передбаченому чинним законодавством вимагати повернення коштів субвенції у випадку виявлення фактів нецільового використання субвенції.

3.3.3. Відмовитися від надання коштів субвенції у випадку, якщо виникнуть обставини, що не залежать від Київради, та за яких виконання цього Договору буде суперечити фінансовим, економічним та іншим інтересам територіальної громади міста Києва, чи у випадку видання органами державної влади чи місцевого самоврядування нормативно-правових актів, яким реалізація договору буде суперечити.

3.4. Сільська рада має право:

3.4.1. Отримати кошти субвенції у випадку виконання нею всіх вимог чинного законодавства та умов цього договору;

3.4.2. Відмовитися від отримання субвенції.

## 4. ЗВІТУВАННЯ

4.1. Сторони домовилися, що Сільська рада забезпечує складання та подання звітності про використання коштів отриманої субвенції Департаменту житлово-комунальної інфраструктури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) за встановленими Державною казначейською службою України формами і в терміни, що передбачені вимогами статті 80 Бюджетного кодексу України, а також надає письмовий звіт про використання коштів отриманої субвенції із зазначенням кількісних, вартісних й якісних показників до 5 числа місяця, наступного за звітним, в якому були використані кошти.

## 5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

- 5.1. Сторони несуть відповідальність згідно чинного законодавства.  
5.2. У випадку виникнення претензій у сторін останні намагаються врегулювати їх шляхом переговорів, в іншому випадку спір передається на розгляд суду в порядку адміністративного судочинства.

## 6. АДРЕСИ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН

Київська міська рада  
Адреса: м. Київ, вул. Хрещатик, 36

Підгірцівська сільська рада  
Адреса: с. Підгірці, вул. Васильківська, 39  
Телефон/факс (04572)44-733  
поточний рахунок: ГУДКСУ в  
Обухівському районі, код 23571662  
Байк: ГУДКСУ в Київській області  
р/р31529999899469 МФО 821018

Київський міський голова  
Кличко В.В.

Сільський голова  
Кравченко С.С.



06.04.2018 № 9



Зробили фото на  
улиці в місті  
3 дівчата на сніг  
вони в зимі

сестри і брати





**Заступник міського голови –  
секретар Київської міської ради**

---

Страннікову А.М.  
Бондаренку В.Д.  
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 23.04.2018  
№08/231- 1343/ПР в установленому порядку.

Пихтіній О.М.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Юнаковій С.М.

  
В.ПРОКОПІВ

“23” квітня 2018 року  
№ 08/231 – 1343/ПР



08/231-1343/MP  
23.04.2018

УКРАЇНА

**ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ  
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)**

вул. Хрещатик, 36, м. Київ, 01044, тел. (044) 202-76-90, 202-71-17, факс 202-76-41, Call-центр (044) 15-51  
E:mail: kmda@kma.gov.ua Код ЄДРПОУ 00022527

23.04.2018 № 009-79р

Київська міська рада

на № \_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_

**СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ**

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 07 липня 2016 року №579/579, глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року №1810 за поданням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) направляю проект рішення Київської міської ради «Про затвердження договору між Київською міською радою та Підгірцівською сільською радою Обухівського району Київської області».

У відповідності до пункту 3.4 глави 3 розділу VIII Регламенту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 08 жовтня 2013 року №1810 інформую, що відповідальними за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є заступник голови Київської міської державної адміністрації Пантелеєв П.О. (тел. 202-77-26) та директор Департаменту житлово-комунальної інфраструктури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Науменко Д.В. (тел. 279-29-21).

Додатки:

1. Проект рішення на 1 арк. в 1 прим.;
2. Пояснювальна записка на 3 арк. в 1 прим.;
3. Договір на 3 арк. в 1 прим.;
4. Електронна версія зазначеного.

Виконувач обов'язків  
керівника апарату

Л. Верес